

**Készült az Akadémiai Kiadó Szótárműhelyében
Erarbeitet in der Wörterbuchwerkstatt des Akadémiai Kiadó**

Főszerkesztők • Herausgeber

HALÁSZ ELŐD †, FÖLDES CSABA, UZONYI PÁL

Vezető szerkesztők • Leitung der Verlagsredaktion

POMÁZI GYÖNGYI, THIMAR MÁRTA

Kötetszerkesztő • Redaktionsleitung

TÓTH ÁKOS

Szerkesztők • Redaktion

DOBA DÓRA, FOLYAMI KRISZTINA, KÁLMÁN JUDIT

Nyelvi közreműködők • Sprachliche Mitarbeit

DÁVID GÁBOR CSABA, KÁRÁSZ BERNADETT, HETESY BÁLINT, VÉNUSZ EDINA

Adatrögzítés • Datenverarbeitung

HAJCSÁK ILDIKÓ, POOR JUDIT, TÖRÖK TÜNDE, TREPÁK MÓNIKA

Számítástechnikai munkatársak • Elektronische Datenverarbeitung

Programozó: GÁL ZOLTÁN Tördelő: DETRICH MIKLÓS

**AZ ELEKTRONIKUS VÁLTOZAT MUNKATÁRSAI • MITARBEITER
DER ELEKTRONISCHEN VERSION**

Projektkoordinátor • Projektkoordinator

VITAI MIKLÓS

Számítógépes feldolgozás • Elektronische Datenverarbeitung

*Programozók • Programmierer: GÁL ZOLTÁN, RANGA TAMÁS
AVIGNONET TANÁCSADÓ KFT.*

Munkatársak • Mitarbeiter: CSÁBI SZILVIA, TÓTH ÁKOS

Termékmenedzserek • Produktionsleitung

KISS ZSUZSA, SZTÁRYNÉ BENKŐ KRISZTINA

Arculatterv • Design

TOOL.OS KKT.

Borító • Einband

STARKISS REPRÓ STÚDIÓ

(Kecskés Zsolt munkája alapján • Auf Grund des Designs von Zsolt Kecskés)

Kiadja az Akadémiai Kiadó Rt.,
az 1795-ben alapított Magyar Könyvkiadók és Könyvterjesztők Egyesületének tagja
1117 Budapest, Prielle Kornélia u. 19.
www.akademiaikiado.hu

A kiadásért felelős az Akadémiai Kiadó Rt. igazgatója
A szerkesztésért felelős: POMÁZI GYÖNGYI

© HALÁSZ ELŐD örököse, FÖLDES CSABA, UZONYI PÁL,
AKADÉMIAI KIADÓ RT., 2002; CD-ROM: 2008

A kiadás alapjául a 2002-ben megjelent *Német–magyar szótár* 2. kiadása szolgált.

Minden jog fenntartva, beleértve a sokszorosítás, a mű bővített,
illetve rövidített változata kiadásának jogát is.
A kiadó írásbeli hozzájárulása nélkül sem a teljes mű, sem annak része semmiféle formában
(fotokópia, mikrofilm vagy más hordozó) nem sokszorosítható.

A műben megjelenő áruk, árunevek mellett szokás szerint nem tüntetjük fel
az azokhoz esetleg kapcsolódó iparjogvédelmi oltalom
(szabadalom, használati minta, ipari minta,
védjegy, származási jelzés, eredetmegjelölés) tényét.
Az ilyenemű utalás hiánya semmiképp nem értelmezhető oly módon,
hogy az adott áru vagy név ne állna iparjogvédelmi oltalom alatt.